

IDW  
ISSUE  
1

JOHNSON • SHASTEEN • MASTRODONARDO

# STAR TREK

BOLDLY GO





"J'AI ENTENDU DIRE QU'IL AVAIT UN SANG AMÉLIORÉ. IL EST PRESQUE IMMORTEL."



"MON COUSIN ÉTAIT À L'ACADÉMIE AVEC LUI. IL M'A DIT QU'IL FORÇAIT LE GAMIN RUSSE À REMPLIR TOUS SES DOSSIERS À SA PLACE."



"IL EST PLUS PETIT QUE JE NE LE PENSAIS."



"ÇA SUFFIT, TOUT LE MONDE--"



—CAPITAINE  
SUR LA  
PASSERELLE!

REPOS.

JE PROMETS  
QUE JE N'AI RIEN  
ENTENDU.





À TOUT L'ÉQUIPAGE, ICI VOTRE CAPITAINE.



JE N'AI PAS EU LE PLAISIR DE TOUS VOUS RENCONTRER, MAIS J'ESPÈRE POUVOIR LE FAIRE SOUS PEU.

JE SAIS QUE LE CAPITAINE DERBES ÉTAIT APPRÉCIÉ ET RESPECTÉ PAR TOUS CEUX QUI LE CONNAISSAIENT. IL EST PARTI EN LAISSANT UN HÉRITAGE IMPRESSIONNANT À STARFLEET.



J'ESPÈRE POUVOIR EN ÊTRE DIGNE DURANT MA PÉRIODE DE CAPITAINE PROVISOIRE.

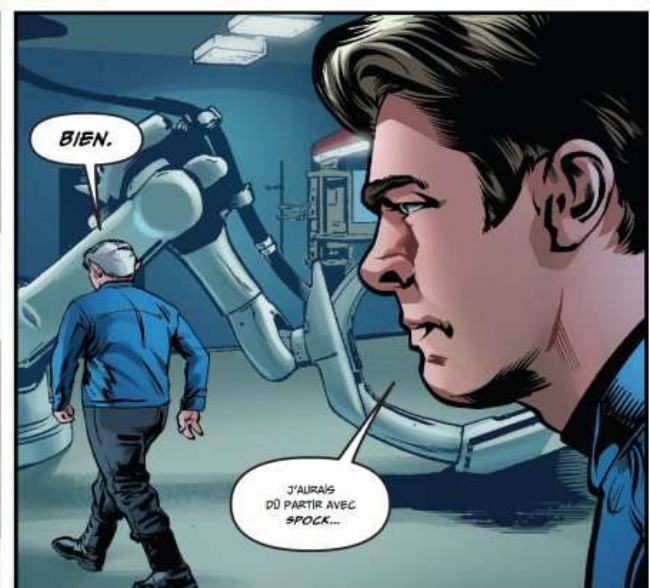
NOTRE VOYAGE D'EXPLORATION DURERA UN AN.



VOYONS CE QUE NOUS POURRONS DÉCOUVRIR.

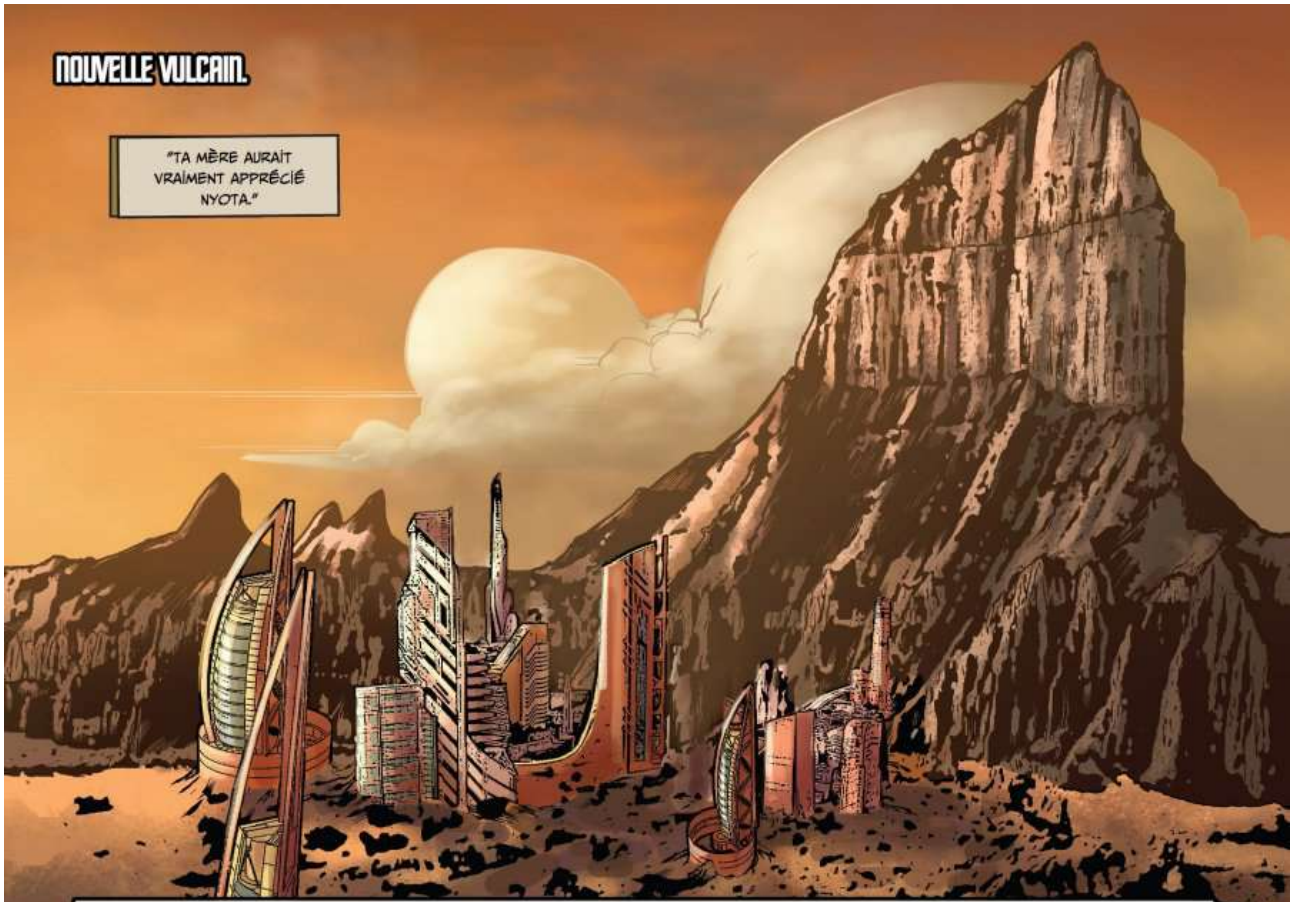
KIRK, TERMINÉ.

TRÈS INSPIRANT.



NOUVELLE VULCAIN.

"TA MÈRE AURAIT  
VRAIMENT APPRÉCIÉ  
NYOTA."



C'EST UNE  
DÉDUCTION  
LOGIQUE,  
PÈRE.

NYOTA ET MOI  
AVONS PLUSIEURS  
INTÉRÊTS COMMUNS, AINSI  
QUE DES TEMPÉRMENTS  
COMPATIBLES, TOUT  
COMME MÈRE  
ET MOI.

SANS COMPTER  
LE FAIT QU'ELLES  
PARTAGENT UN HÉRITAGE  
HUMAIN QUI AURAIT  
FACILITÉ UNE RELATION  
HARMONIEUSE.



JE DOIS DIRE,  
SPOCK, QUE PLUS  
TU PASSES DE TEMPS  
ICI, PLUS TU PARLES  
COMME UN VULCAIN.

LA LOGIQUE MISE  
DE CÔTÉ, JE VOULAIS  
SIMPLEMENT DIRE QUE  
NYOTA EST UNE COMPAG-  
NE PLAISANTE.

JE SUIS PARTICULIÈREMENT  
IMPRESSIONNÉ PAR LA  
FACILITÉ QU'ELLE A EU À  
S'ACCLIMATER À NOTRE  
LANGUE ET À NOS  
COUTUMES.  
ELLE NE SEMBLE  
PAS ÊTRE PRESSÉE  
DE RETOURNER À  
STARFLEET.



EN EFFET. JE DOIS ADMETTRE QUE J'AVAIS UN PEU D'APPRÉHENSION QUAND ELLE A DEMANDÉ À ME SUIVRE DANS MON CONGÉ SABBATIQUE, ICI.

MAIS JE SUIS VRAIMENT TRÈS HEUREUX QU'ELLE L'AIT FAIT.

"RAVI."



LE MOT QUE TU CHERCHES, C'EST "RAVI."

JE N'AI PAS ENCORE TROUVÉ LA TRADUCTION VULGAÏNE, MAIS JE NE DÉSES-PÈRE PAS.



ET NON, JE NE SUIS PAS PRESSÉE DE REMONTER À BORD D'UN VAISSEAU SPATIAL.

M'IMMERGER DANS VOTRE CULTURE, APPRENDRE À CONNAÎTRE CETTE PART DE VOTRE VIE... C'EST MAGNIFIQUE.

QUI PLUS EST...



...IL EST DUR DE TROUVER DE PLUS BEAUX COUCHERS DE SOLEIL.



TERRE.

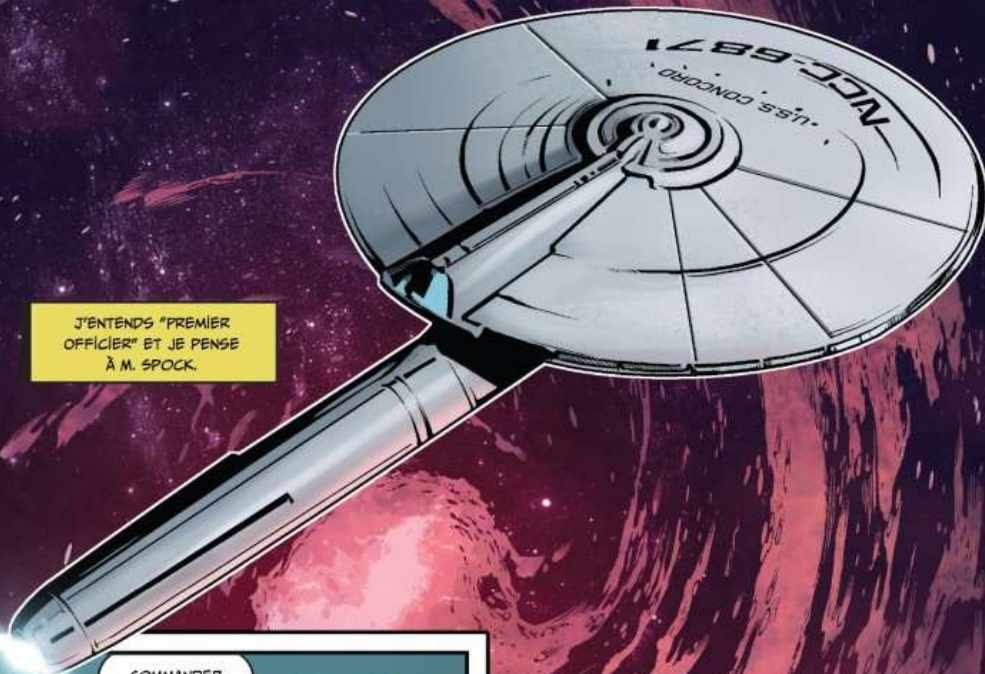
"...CE QUI NOUS AMÈNE AU SOUCIS DES MICRO-FRACTURES DANS LE CADRE DE DILITHIUM ARTICULÉ."



JOURNAL DE  
BORD DU PREMIER  
OFFICIER, PERSONNEL.

JE N'ARRIVE  
TOUJOURS PAS  
À M'Y FAIRE.

J'ENTENDS "PREMIER  
OFFICIER" ET JE PENSE  
À M. SPOCK.

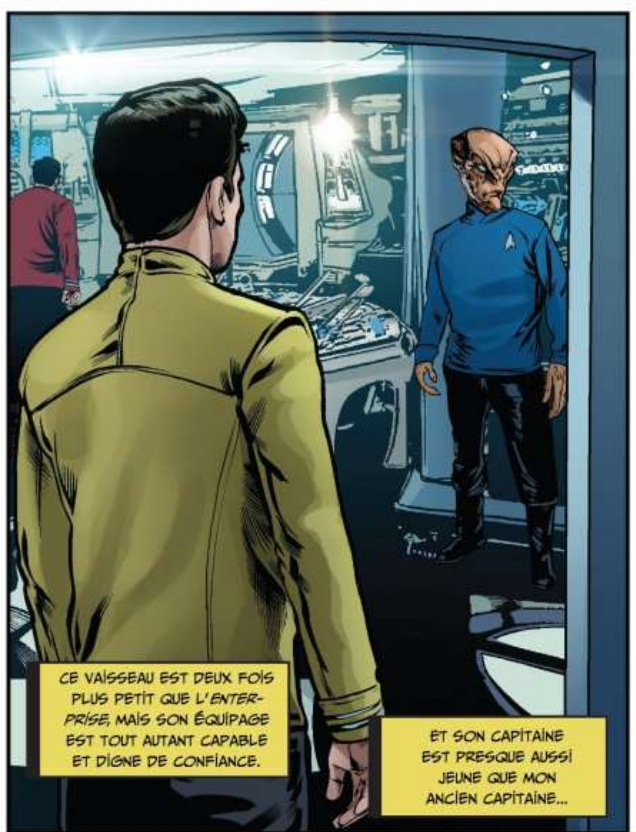


COMMANDER  
SULU.

LIEUTENANT.



JE DOIS ME RAPPELER QUE,  
MÊME SI JE ME CROIS ENCORE  
LIEUTENANT, AUX YEUX DES  
AUTRES, JE SUIS LE COMMANDANT  
EN SECOND DU CONCORD.



CE VAISSEAU EST DEUX FOIS  
PLUS PETIT QUE L'ENTER-  
PRISE, MAIS SON ÉQUIPAGE  
EST TOUT AUTANT CAPABLE  
ET DÎNE DE CONFIANCE.

ET SON CAPITAINE  
EST PRESQUE AUSSI  
JEUNE QUE MON  
ANCIEN CAPITAINE...



...MAIS PAS MOINS  
IMPRESSIONNANT.

CAPITAINE TERRELL,  
L'INGÉNIERIE NOUS  
DIT QUE TOUS LES  
SYSTÈMES SONT  
OPTIMAUX.



BON À ENTENDRE,  
COMMANDER, ÉTANT DONNÉ  
QUE NOUS SOMMES LE PLUS  
LOIN POSSIBLE D'UNE  
BASE STELLAIRE.



BIEN SÛR, CE SERA UN  
VOYAGE BIEN PLUS COURT  
QUE LES MISSIONS DE CINQ  
ANS DES VAISSEAUX DE  
CLASSE CONSTITUTION.

SI JE PEUX ÊTRE  
HONNÊTE, CAPITAINE, C'EST  
UNE BONNE CHOSE. J'AI BEAU  
AVOIR ADORÉ MON SERVICE À  
BORD DE L'ENTERPRISE, J'AI  
COMMENCÉ À ME SENTIR  
UN PEU MAL AU BOUT  
DE DEUX ANS.



DANS CE  
CAS, SIX MOIS  
SERONT UNE--

CAPITAINE,  
VAISSEAU NON IDENTIFIÉ  
EN APPROCHE!



**U.S.S. ENDEAVOUR.**

J'AURAIS DÛ ME FAIRE TRANSFÉRER SUR UN AUTRE VAISSEAU.

DE PRÉFÉRENCE, UN OÙ JE NE RECEVRAIS PAS MES ORDRES DU DIABLE EN PERSONNE.



QU'EST-IL ARRIVÉ AU "CROIS-MOI, JIM, ÇA SERA SYMPA DE NE FAIRE QUE TRAITER LES PATIENTS ET DE NE PAS ÊTRE EN CHARGE DE TOUT?"

EH BIEN, C'EST ASSEZ DRÔLE. IL S'AVÈRE QUE J'AIME ÊTRE EN CHARGE.



QU'EN EST-IL DE CETTE NOUVELLE PREMIER OFFICIER ROMULIENNE? TU ES SÛR DE POUVOIR LUI FAIRE CONFIANCE?

ELLE EST NÉE À SEATTLE. SES PARENTS ÉTAIENT DES DISSIDENTS QUI SE SONT ÉCHAPPÉS DE L'EMPIRE. ELLE EST TOUT AUTANT DE STARFLEET QUE NOUS!



PASSERELLE AU CAPITAINE KIRK.

QUAND ON PARLE DU LOUP...  
JE VOUS ÉCOUTE, VALAG.

DÉSOLÉE D'INTERROMPRE VOTRE TEMPS LIBRE, CAPITAINE, MAIS VOTRE PRÉSENCE EST REQUISE SUR LA PASSERELLE.



J'ARRIVE.

QUELQUE CHOSE ME DIT QUE LES ROMULIENS NE SONT PAS DE GRANDS FANS DU "TEMPS LIBRE"...





QU'AVONS-NOUS LÀ?

DÉS FRAGMENTS DE CE QUI SEMBLENT ÊTRE UN APPEL DE DÉTRESSE DE L'U.S.S. CONCORD, DEPUIS UN ENDROIT PROCHE DE LA FRONTIÈRE DU QUADRANT DELTA.



DU CONCORD, VOUS DITES?

IL Y A AUTRE CHOSE. ÉCOUTEZ.



QUEL EST CE BRUIT?

CE N'EST PAS UN BRUIT. C'EST UN SIGNAL RÉPÉTITIF. ET PAS DE LA FÉDÉRATION.

RIEN QUE NOUS POURRIONS IDENTIFIER OU DÉCHIFFRER.



JE CONNAIS QUELQU'UN QUI EN SERAIT CAPABLE.

MURCIA, ENVOYEZ UN MESSAGE PRIORITAIRE AU LT. UHURA, SUR LA NOUVELLE VULCAIN.

BIEN, MONSIEUR!



PLANIFIEZ UN TRAJET VERS LA DERNIÈRE POSITION CONNUE DU CONCORD. DISTORSION SEPT.

CAPITAINE, JE--



JE SAIS CE QUE VOUS ALLEZ DIRE, COMMANDER. JUSQU'À CE QUE NOUS RECEVIONS UN ORDRE DE STARFLEET, NOTRE MISSION EST DE RESTER ET DE CONTINUER NOTRE ANALYSE.

MAIS NOUS SOMMES LE VAISSEAU LE PLUS PROCHE DU CONCORD. ET S'ILS ONT DES PROBLÈMES, JE NE VAIS PAS ATTENDRE QU'ON ME DONNE LA PERMISSION DE LES AIDER.

AUTRE CHOSE?



SEULEMENT QUE JE SUIS D'ACCORD. NOUS DEVRIONS ENQUÊTER.

ET JE SAIS QUE VOTRE ANCIEN OFFICIER, HIKARU SULU, SERT SUR LE CONCORD.

MAIS, JE CONSEILLERAI UNE DISTORSION HUIT. LE TEMPS NOUS EST PRÉCIEUX.



JE...  
...M'EXCUSE...

...D'AVOIR SUPPOSÉ VOTRE DÉSACCORD.



"DISTORSION HUIT, DANS CE CAS."







"CAPITAINE, NOUS  
SOMMES ARRIVÉS."



SUR ÉCRAN.

C'EST LE  
CONCORD,  
MONSIEUR.



"TOUT CE QU'IL  
RESTE DE LUI."







"ILS NOUS ONT FRAPPÉS SI VITE.

"SEULS PEU D'ENTRE NOUS ONT PU SE METTRE À L'ARRIÈRE DU VAISSEAU, AVANT--



"AVANT QU'ILS NE DÉTRUISENT COMPLÈTEMENT LA SECTION DE LA SOUCOUBE--

"ILS L'ONT JUSTE--

"FAIT DISPARAÎTRE--"



AVEC LE CAPITAINE TERRELL--

DÈS QUE VOUS SÈREZ TOUS SUR PIED, VOUS POURREZ NOUS EXPLIQUER TOUT CE--



JIM! IL EST VIVANT.

DE PEU.

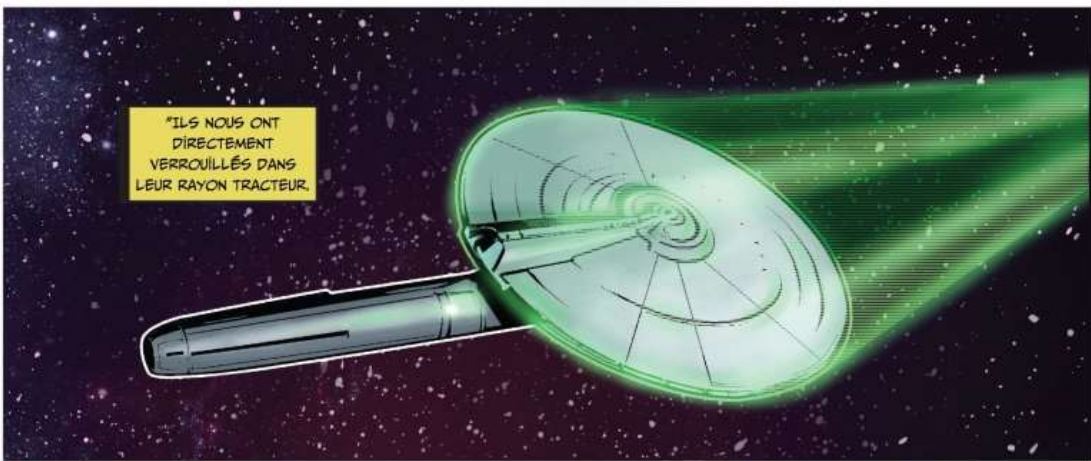
SULU!







"ILS ONT DIT  
S'APPELER LES  
BOROS.

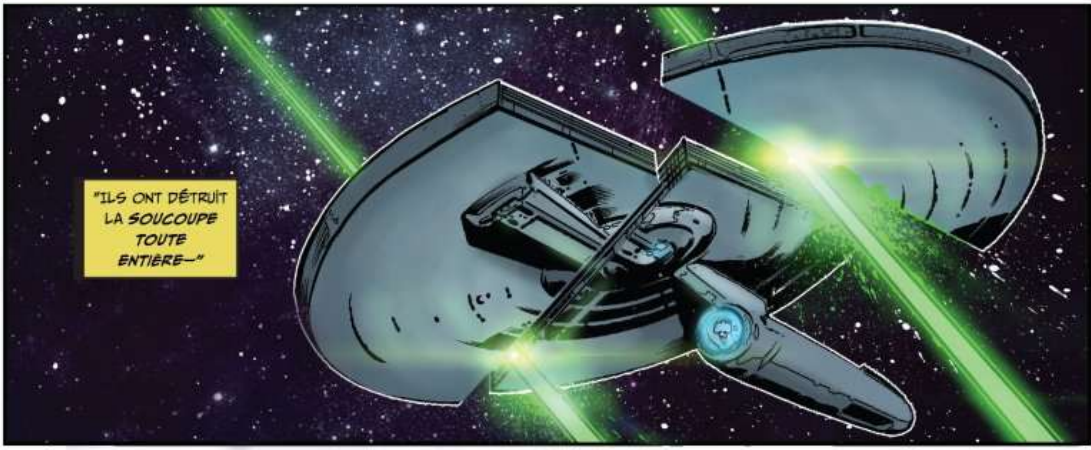


"ILS NOUS ONT  
DIRECTEMENT  
VERROUILLÉS DANS  
LEUR RAYON TRACTEUR.



"ILS ONT  
COMMENCÉ À NOUS...  
METTRE EN PIÈCES.

"QUAND NOUS  
AVONS RIPOSTÉ—



"ILS ONT DÉTRUIT  
LA SOUCOUBE  
TOUTE  
ENTIÈRE—"

L'U.S.S. ENDEAVOUR. INFIRMERIE.



-PUIS, ILS ONT DISPARU.

NOUS SUIVONS UNE TRACE DE RÉSONNANCE MAGNÉTIQUE QUE NOUS AVONS CAPTÉE. NOUS LES ATTRAPERONS, SULU.



LA CAPITAINE TERRELL M'A ORDONNÉ D'ALLER À LA PASSERELLE DE COMBAT JUSTE AVANT QU'ILS NE COMMENCENT À NOUS DISSEQUER. C'EST LA SEULE RAISON POUR LAQUELLE J'AI SURVÉCU.

...MON MARI ET MA FILLE...

MAIS LE RESTE DE L'ÉQUIPAGE...



VOUS AVEZ SUIVI LES ORDRES, COMMANDER.

N'ABANDONNEZ PAS ESPOIR. NOUS LES RAMÈNERONS TOUS.



CAPITAINE, SI LES ASSAILLANTS ONT PU DÉTRUIRE UN VAISSEAU DE STARFLEET SI FACILEMENT, IL SERAIT JUDICIEUX DE DEMANDER DES RENFORTS.

ENVOYEZ UN MESSAGE À STARFLEET COMMAND.



"MAIS NOUS NE POUVONS PAS LES ATTENDRE."



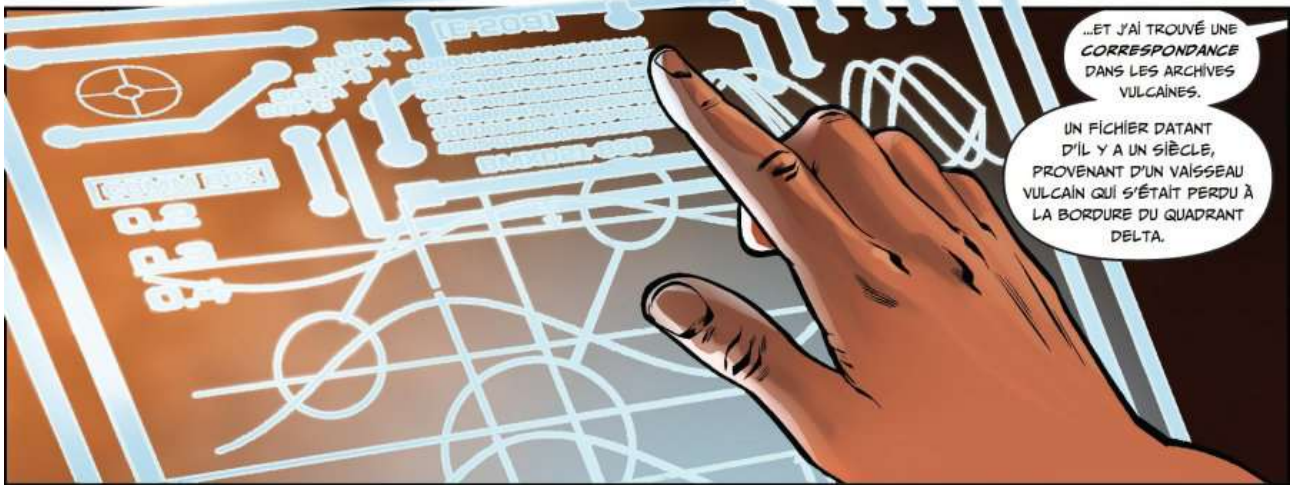
NOUVELLE VULCAIN.

SPOCK,  
REGARDE ÇA.



J'AI COMPARÉ LES  
FRAGMENT AUDIO QUE  
JIM NOUS A ENVOYÉ  
DEPUIS LE ENDEAOUR...

"...TOUTE  
RÉSISTANCE EST  
INUTILE..."



...ET J'AI TROUVÉ UNE  
CORRESPONDANCE  
DANS LES ARCHIVES  
VULCAINES.

UN FICHIER DATANT  
D'IL Y A UN SIÈCLE,  
PROVENANT D'UN VAISSEAU  
VULCAIN QUI S'ÉTAIT PERDU À  
LA BORDURE DU QUADRANT  
DELTA.



ASSEZ CURIEUX.  
NOUS DEVRIONS  
ENQUÊTER UN  
PEU PLUS.

NOUS NE  
POUVONS PAS LE  
FAIRE D'ICI.



QUE PENSES-TU  
DE FAIRE UNE PAUSE  
DANS NOTRE CONGÉ  
SABBATIQUE?





NOUS AVONS ANALYSÉ LA TRAJECTOIRE DES ASSAILLANTS.



C'EST UNE LIGNE DROITE MENANT À—

L'ENDROIT OÙ LE KELVINA ÉTÉ DÉTRUIT, IL Y A TRENTE ANS.

VOUS PENSEZ QUE ÇA POURRAIT ÊTRE UNE NOUVELLE INTRUSION TEMPORELLE?



LES SCANNERS N'ONT DÉTECTÉ AUCUN RÉSIDU CHRONITON, CAPITAINE, MAIS LA PUISSANCE DÉVASTATRICE DE L'ATTAGUE SUR LE CONCORD...

ÇA, HUM, D'APRÈS CE QUE J'AI VU DANS LES RAPPORTS, ÇA RESSEMBLE...



C'EST BON, LT. ELLIX, VOUS POUVEZ LE DIRE.

ÇA RESSEMBLE AU NARADA. C'ÉTAIT ENCORE PIRE VU DE L'INTÉRIEUR, VOUS POUVEZ ME CROIRE.



CAPITAINE, LA TÉLÉMÉTRIE INDIQUE QU'ILS VIENNENT DE CHANGER DE TRAJECTOIRE.

JE METS À JOUR LA CARTE...



ILS SE DIRIGENT VERS ROMULUS!

CE QUI SIGNIFIE QUE NOUS AUSSI.



LT. MURCIA, ENVOYEZ UN ORDRE PRIORITAIRE AU BRADBURY. DITES-LEUR DE PLANIFIER UNE INTERCEPTION EN SE BASANT SUR NOTRE TRAJECTOIRE.

OUI, MONSIEUR!



CAPITAINE, ENTRER DANS L'ESPACE ROMULIEN POURRAIT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME UN ACTE DE GUERRE.

JE SAIS.



C'EST POURQUOI NOUS DEVONS LES ARRÊTER AVANT QU'ILS NE TRAVERSANT LA ZONE NEUTRE.

NOUS ALLONS SAUVER LE PLUS POSSIBLE DE SURVIVANTS DU CONCORD.

ET NOUS ALLONS DÉTRUIRE CE TRUC.



VOUS VOUDRIEZ DÉJÀ  
QUITTER LA NOUVELLE  
VULCAÏN, SPOCK?

JE PENSais  
QUE VOUS SOUHAITIEZ  
RESTER JUSQU'À CE QUE  
L'ENTERPRISE SOIT  
RECONSTRUIT.



JE REVIENDRAI  
TERMINER MON  
CONGÉ UNE FOIS QUE  
J'AURAI ASSURÉ LA  
SÉCURITÉ DE MES  
CAMARADES DE  
STARFLEET.

MON ENGAGEMENT  
D'ÉTABLIR L'ACADÉMIE  
DES SCIENCES DE LA  
NOUVELLE VULCAÏN  
RESTE INCHANGÉ.




MAIS POURQUOI  
AVOIR DEMANDÉ  
UN VAISSEAU DE  
GUERRE VULCAÏN?

ANTICIPÉZ-VOUS  
DE POSSIBLES  
HOSTILITÉS?



OUI.

LE MESSAGE AUDIO  
QUE NOUS AVONS REÇU—  
CELUI QUI CORRESPOND  
AU FICHIER PROVENANT DU  
VAISSEAU VULCAÏN PERDU  
IL Y A DES SIÈCLES—  
NE PEUT ÊTRE INTER-  
PRÉTÉ QUE COMME  
HOSTILE.



NOUS PENSONS QUE  
LE CAPITAINE KIRK  
POURRAIT APPRÉCIER  
NOTRE AIDE.

DÉPLOYER L'UN DE  
NOS VAISSEUX RESTANTS  
POUR L'AIDER N'EST PAS  
SEULEMENT APPROPRIÉ,  
VIS-À-VIS DE NOTRE  
ENGAGEMENT ENVERS LA  
SÉCURITÉ DE LA  
FÉDÉRATION...



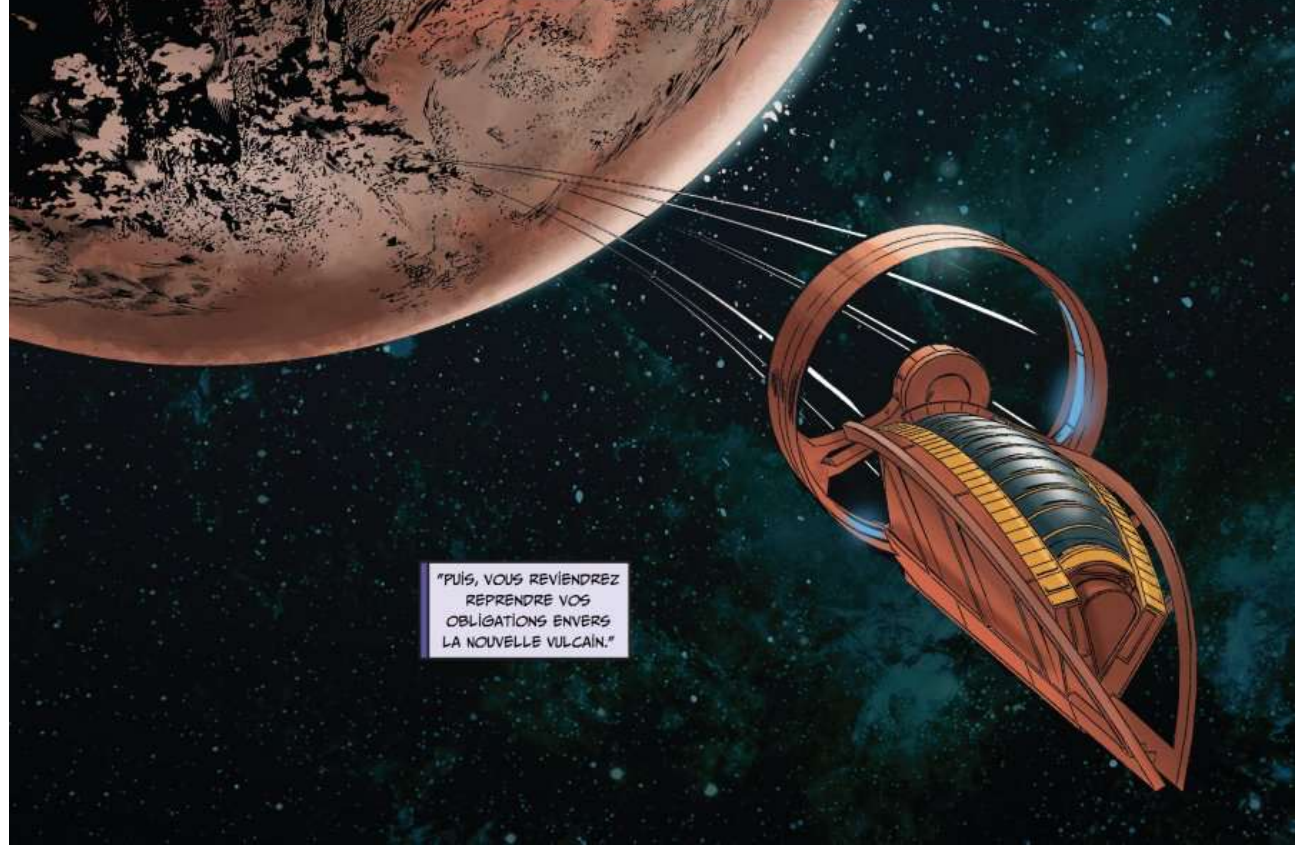
...C'EST AUSSI  
DANS L'INTÉRÊT  
DE VULCAIN.



C'EST  
LOGIQUE.

VOTRE REQUÊTE  
DE REJOINDRE  
L'ENDEAVOUR EST  
APPROUVÉE.

VOUS ENQUÊTEREZ  
SUR LA DISPARITION  
DU VAISSEAU VULCAIN  
PERDU.



"PUIS, VOUS REVIENDREZ  
REPRENDRE VOS  
OBLIGATIONS ENVERS  
LA NOUVELLE VULCAIN."



"CAPITAINE, NOUS RECEVONS UN APPEL DE DÉTRESSE!"



ÇA VIENT DU POSTE-AVANCÉ DE LA FÉDÉRATION, ARMSTRONG, À LA FRONTIÈRE DE LA ZONE NEUTRE!

ÉCOUTONS-LE.



-TZZZT ALERTE, NOUS SOMMES ATTAQUÉS PAR UNE FORCE INCONNUE, JE RÉPÈTE, NOUS SOMMES ATZZZZTKT-

ALLONS-Y, AUSSI VITE QUE POSSIBLE.

CAPITAINE-



LE POSTE-AVANCÉ EST À LA FRONTIÈRE DE LA ZONE NEUTRE, COMMANDER.

LES ROMULIENS NE PEUVENT PAS NOUS ATTAQUER PARCE QUE NOUS AIDONS NOTRE PEUPLE.

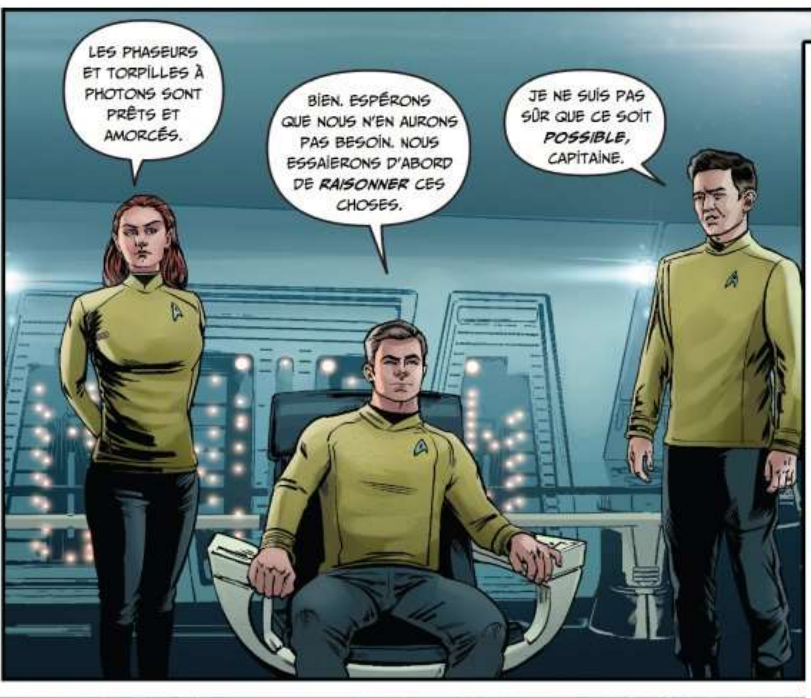
S'ILS LE FONT, NOUS LEUR RÉPONDONS.

"NOUS ARRIVONS SUR LE VECTEUR D'INTERCEPTION, CAPITAINE."



AMENEZ-NOUS LENTEMENT, LIEUTENANT. ET PASSEZ EN ALERTE JAUNE.

À VOS ORDRES!



LES PHASEURS ET TORPILLES À PHOTONS SONT PRÊTS ET AMORCÉS.

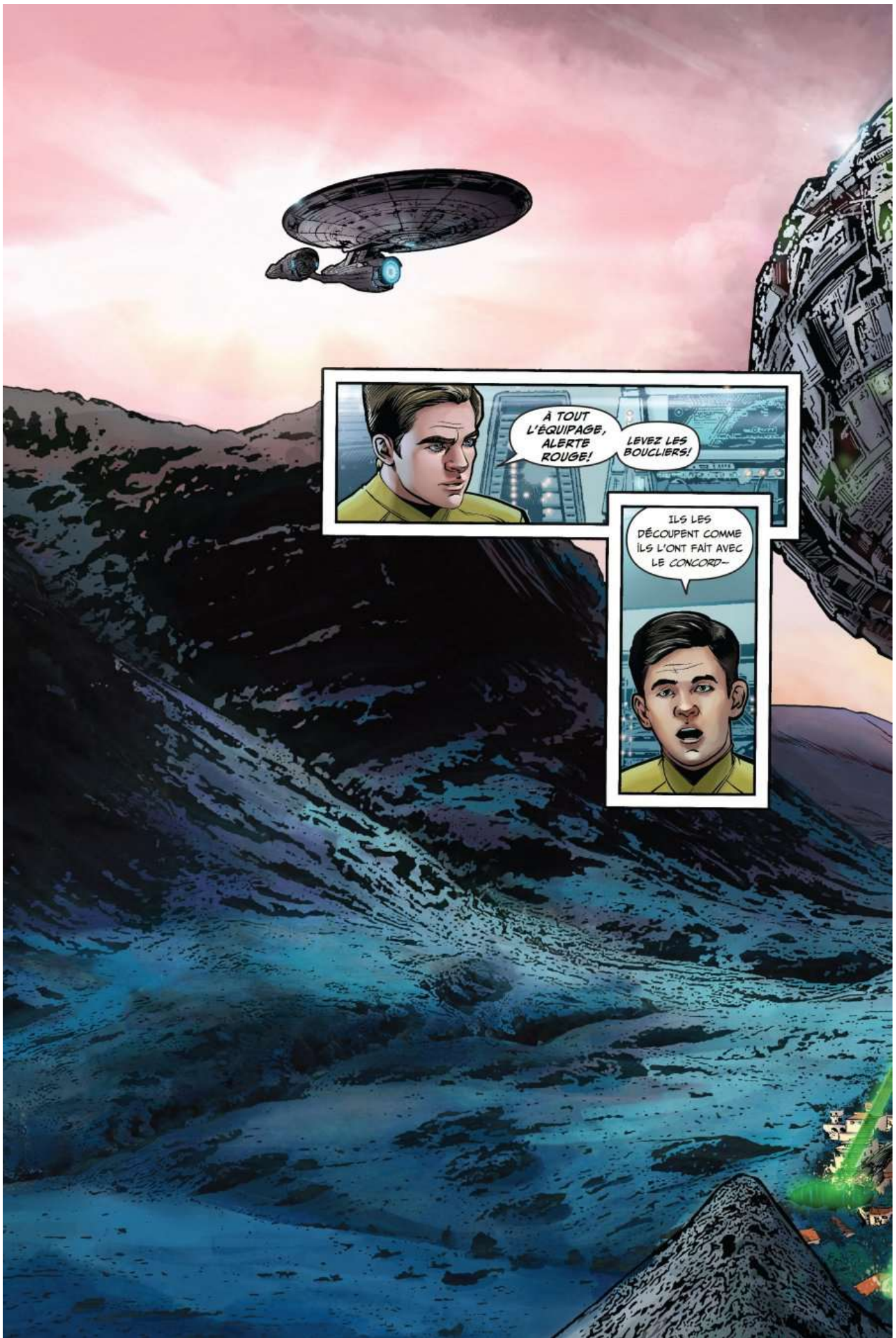
BIEN, ESPÉRONS QUE NOUS N'EN AURONS PAS BESOIN. NOUS ESSAIERONS D'ABORD DE RAISONNER CES CHOSES.

JE NE SUIS PAS SÛR QUE CE SOIT POSSIBLE, CAPITAINE.



MONSIEUR, NOUS AVONS UN VISUEL!

JE LE TRANSFÈRE SUR L'ÉCRAN PRINCIPAL!



À TOUT L'ÉQUIPAGE, ALERTE ROUGE!

LEVEZ LES BOUCLIERS!

ILS LES DÉCOUPENT COMME ILS L'ONT FAIT AVEC LE CONCORD-





CIBLEZ CE  
RAYON! ENVOI DE  
TOUTES LES TORPILLES  
POSSIBLES À MON  
COMMANDEMENT—

"FEU!"

CHKOW

CHKOW

KOOM  
KOOM KOOM







INTRUS SUR LA  
PASSERELLE!

ZHANNN

NOUS  
SOMMES LES  
BORGS.

NOUS AVONS  
ANALYSÉ VOS  
DÉFENSES COMME  
ÉTANT INCAPABLES DE  
NOUS RÉSISTER.

SI VOUS  
VOUS DÉFENDEZ,  
VOUS SEREZ  
DÉTRUITS.





MON DIEU-

C'EST LE CAPITAINE TERRELL-!



INTERROMPEZ NOUS À NOUVEAU ET VOUS SEREZ DÉTRUITS.

TERRELL, C'EST MOI. JIM KIRK.

CAPITAINE, NOUS RECONNAISSEZ-VOUS?



CAPITAINE JAMES TIBERIUS KIRK. CAPITAINE, VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION U.S.S. ENDEAVOUR.

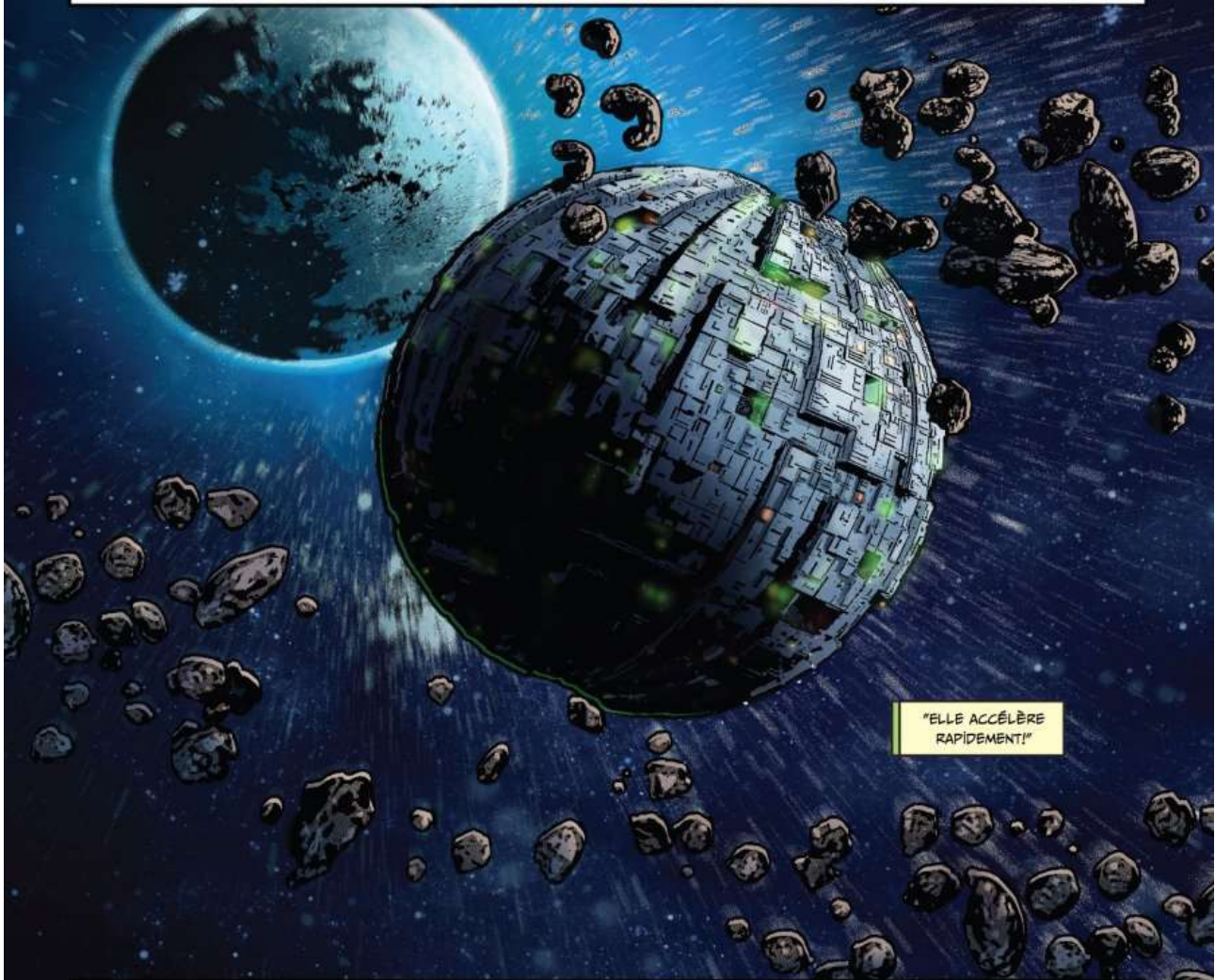
COMMANDER HIYARU SULLU, PREMIER OFFICIER, U.S.S. CONCORD.





CAPITAINE,  
LA SPHÈRE--

-ELLE QUITTE  
LA PLANÈTE!



"ELLE ACCÉLÈRE  
RAPIDEMENT!"



POURSUIVEZ-LES!



"VERROUILLEZ  
LES SIGNES DE VIE  
DE L'ÉQUIPAGE ET  
TÉLÉPORTEZ-EN LE  
PLUS POSSIBLE!"



ILS BOUGENT  
TROP VITE, MONSIEUR!  
JE NE PEUX PAS LES  
VERROILLER!



CAPITAINE, LEUR  
NIVEAU D'ÉNERGIE  
MONTE EN FLÈCHE—



"—ILS VONT  
PASSER EN  
DISTORSION!"





"ET IL EST HORS  
DE QUESTION DE  
LES ABANDONNER."



À SUIVRE!

ESPACE ROMULIEN.  
À DIX ANNÉES-LUMIÈRE DE LA FRONTIÈRE DE LA ZONE NEUTRE.

VOUS AVEZ  
ÉCHOUÉ À  
NOUS DONNER  
CE QUE NOUS  
CHERCHONS.

VOTRE ÉCHEC  
ENTRAÎNE VOTRE  
DESTRUCTION.

TOUTE  
RÉSISTANCE EST  
INUTILE.





VOS DEMANDES  
N'ONT AUCUN SENS!

CESSEZ  
VOTRE ATTAQUE  
OU AFFRONTÉZ LA  
COLÈRE DE L'EMPIRE  
ROMULIEN!



VOTRE  
COLÈRE EST  
INUTILE.

VOTRE  
EMPIRE EST  
INUTILE.

DONNEZ-NOUS  
L'ANOMALIE.



QUELLE  
"ANOMALIE"?!

NOUS NE  
SAVONS PAS  
DE QUOI VOUS  
PARLEZ!

CAPITAINE, LES  
SYSTÈMES DE  
SURVIE SONT EN  
ÉTAT CRITIQUE!



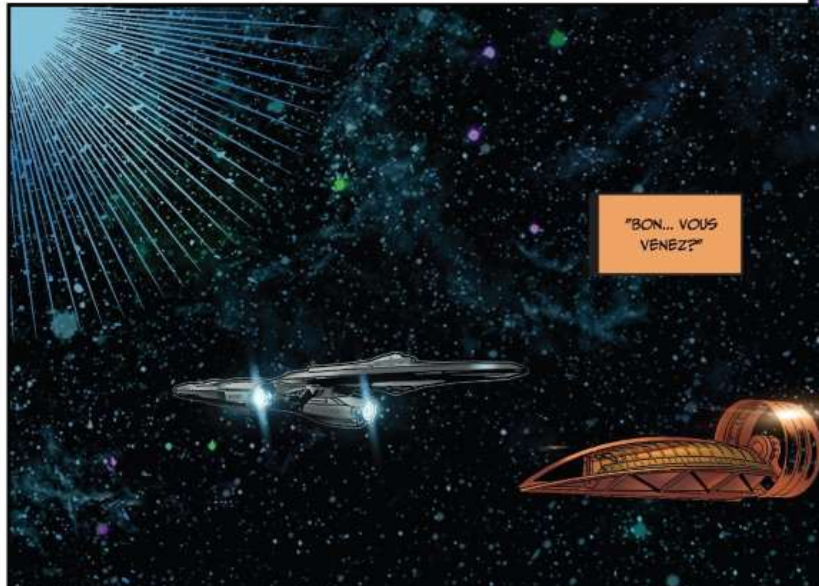
L'IGNORANCE...

...EST INUTILE.

PROMIÈRE DE LA ZONE NEUTRE, CÔTÉ FÉDÉRATION.

"C'EST LE PLUS LOIN OÙ NOUS POUVONS ALLER SANS PROVOQUER UNE GUERRE AVEC LES ROMULIENS."







AVANT QUE VOUS N'ESSAYEZ DE M'EN DIS-SUADER-



-J'AI UN PLAN.

HIKARU JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉ POUR VOUS...

MERCI, NYOTA. NOUS ALLONS LES RAMENER.



J'AURAIS AIMÉ QUE CETTE RÉUNION SOIT DANS UN BUT PLUS HEUREUX.

MOI DE MÊME, DOCTEUR.

CAPITAINE, J'AIMERAIS VOIR TOUTES LES DONNÉES QUE VOUS AVEZ OBTENUES AU SUJET DE CES...



**BORGS.**

LE CAPITAINE TERRELL, QU'ILS ONT TRANSFORMÉ EN UNE SORTE DE MACHINE...

...LES A APPELÉ LES **BORGS.**



LE COMMANDER VALAS VOUS DONNERA TOUT CE QU'ON A RÉUSSI À APPRENDRE D'EUX, D'APRÈS LES SCANS.

AH... VALAS.

LA SEULE ROMULIENNE SERVANT À STARFLEET.



ROMULIENNE D'ORIGINE, COMMANDER SPOCK.

TERRIENNE DE NAISSANCE.

N'AYEZ AUCUN DOUTE CONCERNANT MA LOYAUTÉ.



JE N'EN AI AUCUN. VOTRE DOSSIER EST EXEMPLAIRE.

JE NE FAISAIS QUE NOTER LE FAIT QUE NOUS PARTAGEONS L'EXPÉRIENCE D'ÊTRE DEUX DES PEU NOMBREUX LIEUTENANT COMMANDER DE STARFLEET NON-HUMAINS...



...AINSI QUE L'EXPÉRIENCE DE SERVIR SOUS LE CAPITAINE KIRK.

VOUS POURREZ VOUS RACONTER VOS HISTOIRES D'HORREUR PLUS TARD.

POUR L'INSTANT, NOUS AVONS UN ENNEMI QUI S'ÉLOIGNE DE PLUS EN PLUS DE NOUS À CHAQUE SECONDE.



"ALORS, POURSUIVONS-LES."

ESPACE IMPÉRIAL ROMULIEN.  
LA PLANÈTE QUIRINA VI.



-TZZTLAÇANT  
DIRECTEMENT VERS  
NOTRE MZZT-



REPASSEZ-LE! ES-  
SAYEZ DE RÉCUPÉRER  
PLUS DE FRAGMENTS  
DU MESSAGE!

JE SUIS DÉ-  
SOLÉ, MONSIEUR.  
IL Y A TROP DE  
DISTORSION.



CETTE CHOSE A DÉ-  
SOSSÉ NOS VAISSEUX  
COMME UN PORCRIS À  
L'ABBATOIR.

S'ILS SE  
DIRIGENT VERS  
ROMULUS, NOUS  
SOMMES SUR LEUR  
CHEMIN-



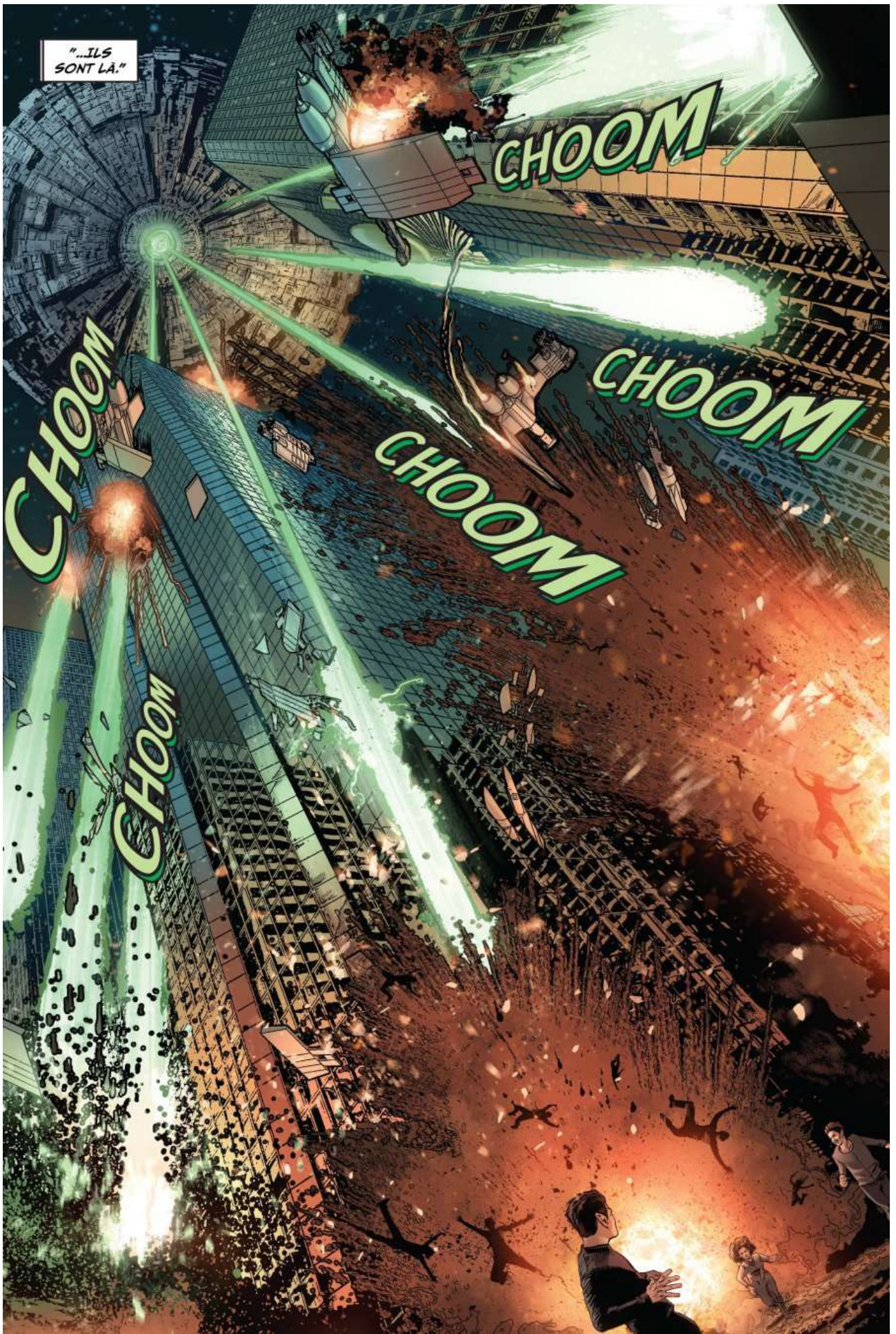
IL... IL  
EST TROP  
TARD...



SHAKUOOM



"...ILS  
SONT LÀ."



"FASCINANT."



LES SCANS  
INDIQUENT QUE LE  
VAISSEAU BORG EST  
CONSTRUIT COMME  
UN SEUL VASTE  
RESEAU.

CHACQUE SYS-  
TÈME... ET MÊME,  
CHACQUE MÈMBRE  
D'ÉQUIPAGE... SERT  
UN TOUT UNIFIÉ.

CE  
QUI VEUT  
DIRE?

QU'ILS SONT BIEN  
PLUS PUISSANTS  
QUE NOUS.

ILS N'ONT AUCUN  
POINT STRATÉGIQUE À  
FRAPPER, CAR UNE AUTRE  
PARTIE DU VAISSEAU POURRA  
LA REMPLACER.



JE PENSE QUE NOS  
EFFORTS COMBINÉS  
SONT TOUT AUSSI  
EFFICACES.

MAIS POURQUOI  
ATTAQUER LES ROMU-  
LIENS? QUE VEULENT  
CES CHOSES?

UHURA ET MOI AVONS  
UNE HYPOTHÈSE À CE  
SUJET, CAPITAINE.





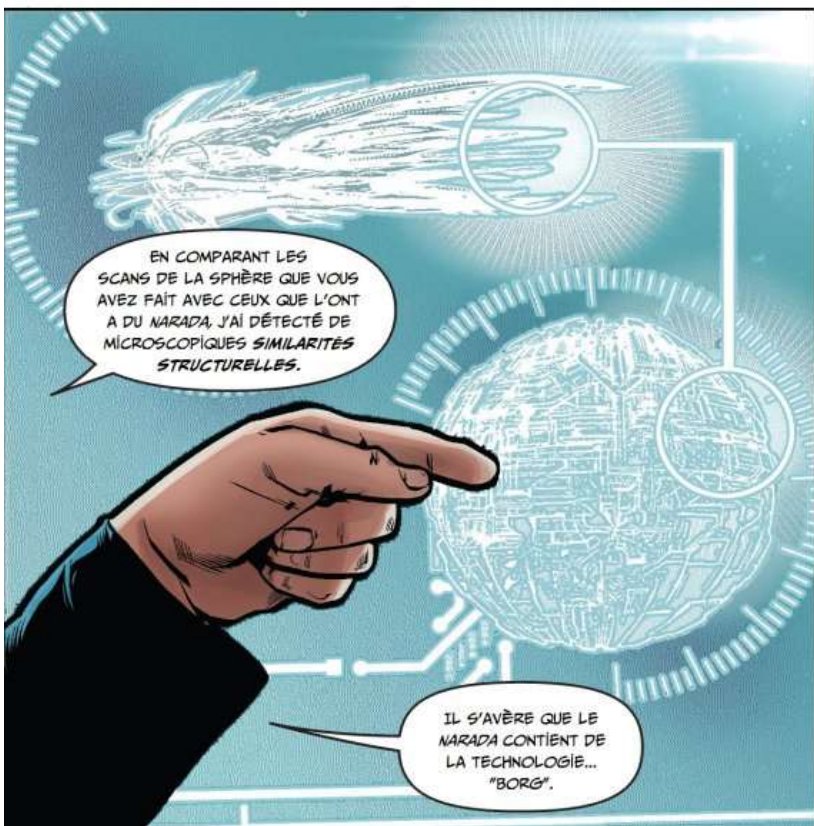
NOUS PENSONS QU'ILS RECHERCHENT LE NARADA.



EXPLIQUEZ-VOUS.

COMME VOUS LE SAVEZ, LE NARADA ÉTAIT PLUS QU'UN SIMPLE VAISSEAU MINIER ROMULIEN.

L'AMBASSADEUR SPOCK NOUS L'A D'AILLEURS CONFIRMÉ, MAIS MÊME LUI NE SAVAIT PAS COMMENT ILS AVAIENT OBTENU UNE TELLE TECHNOLOGIE.



EN COMPARANT LES SCANS DE LA SPHÈRE QUE VOUS AVEZ FAIT AVEC CEUX QUE L'ONT A DU NARADA, J'AI DÉTECTÉ DE MICROSCOPIQUES SIMILARITÉS STRUCTURELLES.

IL S'AVÈRE QUE LE NARADA CONTIENT DE LA TECHNOLOGIE... "BORG".



ET CE N'EST PAS QUE STRUCTUREL.

J'AI COMPARÉ DES ÉCHANTILLONS DE LA SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE DU NARADA AVEC CELLE DE LA SPHÈRE.

DANS L'ENSEMBLE, CES VAISSEAUX PARLENT LE MÊME LANGAGE.



J'AI ÉTUDIÉ  
LES RAPPORTS  
SUR LE NARADA.

S'IL VENAIT  
D'UNE LIGNE TEMPORELLE  
DIFFÉRENTE OÙ LES BORGES  
EXISTAIENT AUSSI, POURQUOI  
NE LES AVONS-NOUS PAS  
RENCONTRÉS DANS CETTE  
LIGNE TEMPORELLE?



PARCE QUE  
NOUS NE LES  
AVONS PAS  
ENCORE REN-  
CONTRÉS.

L'AMBASSADEUR SPOCK  
VENAIT DE PLUS D'UN SIÈCLE  
DANS LE FUTUR. D'ICI LÀ, ILS AVAIENT  
RENCONTRÉS LES BORGES, SÛREMENT  
PARCE QU'ILS AVAIENT DÛ EXPLORER  
UNE BONNE PARTIE DE  
LA GALAXIE.



MAIS JE PENSE QUE LES  
BORGES ONT ENTENDU LE NARADA  
ARRIVÉ DANS NOTRE LIGNE TEMPORELLE,  
IL Y A PRÈS DE TRENTE ANS. ILS ONT  
DÉTECTÉ LEUR PROPRE TECHNOLOGIE  
À PLUSIEURS ANNÉES-LUMIÈRE.

JE PENSE QU'ILS VIENNENT  
CHERCHER LE NARADA MAIS NE LE  
TROUVENT PAS CAR NOUS L'AVONS  
DÉTRUIT. HEUREUSEMENT.



CEPENDANT, LES  
BORGES ONT DÛ ANALYSER  
LE SIGNAL DU NARADA ET  
DÉTECTER SON ORIGINE  
ROMULIENNE.

DONC, ILS PENSENT  
QUE ROMULUS A LES  
RÉPONSES QU'ILS  
CHERCHENT.



SI C'EST LE CAS,  
PUISSENT LES DIEUX  
QUE LES ROMULIENS ONT  
ABANDONNÉS IL Y A BIEN  
LONGTEMPS...





**CENTRE DE COMMANDE ROMULIEN.**

OIS-NOUS  
OÙ ELLE EST.

HKKK- J-JE NE SAIS  
PAS DE QUOI- HUCHK-  
VOUS PARLEZ-



JE L'AI  
TROUVÉE.



L'ATMOSPHÈRE.



VOUS  
VOULEZ LE  
NARADAP  
IL A ÉTÉ  
DÉTRUIT PAR LES  
HUMAINS IL Y A  
DES ANNÉES!



MAIS,  
CONSTRUIT PAR  
VOTRE ESPÈCE.  
OIS-NOUS  
COMMENT.



CAPITAINE,  
CIBLE EN  
VUE!

LEVEZ LES  
BOULIERS!  
ALERTE  
ROUGE!



"CHERCHEZ  
NOS HOMMES À  
L'INTÉRIEUR."



JE LES AI TROUVÉS,  
MAIS LA PLUPART DE  
LEURS SIGNES VITAUX  
SONT... MODIFIÉS!



D'AUTRES ONT DÙ  
ÊTRE TRANSFORMÉS  
COMME LE CAPITAINE  
TERRELL.

VERROUILLEZ CEUX QUI  
NE SONT PAS MODIFIÉS,  
ET TÉLÉPORTEZ-LES  
DIRECTEMENT DANS LA  
SOUTÈ PRINCIPALE.



BONES, JE VEUX  
QUE LA CHEF GROFFUS  
ET VOUS ALLIEZ REJOINDRE  
LES SURVIVANTS DU  
CONCORD QUAND ILS  
ARRIVERONT.

NOUS Y  
ALLONS, JIM.



CAPITAINE, LES SCANS AU SOL DÉTECTENT LA PRÉSENCE DE D'AUTRES SURVIVANTS DU CONCORD!  
DONT LE CAPITAINE TERRELL!



JE NE LES TÉLÉPORTE PAS À BORD DU VAISSEAU AVANT DE SAVOIR CE DONT ILS SONT CAPABLES.  
NOUS IRONS LES VOIR, D'ABORD.

VALAS, REJOIGNEZ-MOI À LA ZONE DE TÉLÉPORTATION AVEC UN AGENT DE SÉCURITÉ. DARWIN, À VOUS LES COMMANDES.



JE VIENS AVEC VOUS.  
JE COMPRENDS. MAIS JE NE PEUX PAS VOUS LAISSER Y ALLER ALORS QUE VOUS ÊTES ENCORE EN CONVALESCENCE.



DANS CE CAS, CONSIDÉREZ-MOI COMME UN CONSEILLER TACTIQUE.  
J'AIMERAIS VOIR CES BORGES PAR MOI-MÊME.



CAPITAINE, J'AIMERAIS VOUS ACCOMPAGNER.  
TECHNIQUEMENT, VOUS N'ÊTES QU'UN VISITEUR À BORD, SPOCK. VOUS N'ÊTES PAS EN SERVICE ACTIF.









NOUS AVONS DÉJÀ VU VOS ARITES, PAR LE PASSÉ.

ELLES NE FONCTIONNENT PLUS SUR NOUS.



FEU À VOLONTÉ!

**SUKOW  
SUKOW**

**SUKOW**



**WHAMM**



**KRAK**



NNH—

TOUTE RÉISTANCE EST INUTILE.





NOUS SOMMES SURPASSÉS—

—ILS—

—S'ADAPTENT—

CAPITAINE...



...JIM, OÙ EST SPOCK?

NYOTA...

...JE SUIS DÉSOLÉ...



LES BORGS L'ONT EU.





C'EST UN  
SOLVENTIR.

EN  
EFFET.



LES SOLVENTIRS  
SONT INUTILES.

VOUS ALLEZ  
ÊTRE ASSIMILÉ.



L'ASSIMILATION  
EST ILLOGIQUE.

LA  
LOGIQUE...



...EST  
INUTILE.



ASSIMILATION  
INCOMPLÈTE.



VOIE  
NEURONALE  
HYBRIDE  
DÉTECTÉE.



ADJUSTEMENT  
DES PROTOCOLES  
D'ASSIMILATION  
POUR COMPENSER.

MISE À JOUR DES  
COORDONNÉES. NOUS  
SOMMES ARRIVÉS...



...À LA PLANÈTE  
NOMMÉE  
ROTULLIS.



TREIZE ANNÉES-LUMIÈRE PLUS LOIN.

TIENS LE COUP, MON AMI, NOUS VENONS TE CHERCHER...



CAPITAINE, UN VAISSEAU ROMULIEN SE DÉSOCULTE À TRIBORD!

CONTACTEZ-LES.

ET GARDEZ LES BOULIERS BAISSÉS.

0.2  
0.3  
0.4  
0.5  
0.6  
0.7  
0.8  
0.9  
1.0



ICI LE CAPITAINE JAMES T. KIRK, À BORD DU VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION ENDEAV-

NOUS SAVONS QUI VOUS ÊTES.

VOUS AVEZ PÉNÉTRÉ LA FRONTIÈRE SOUVERAINE DE L'EMPIRE.





NOUS AVONS REÇU DES RAPPORTS INDICANT QUE VOUS AIDIEZ DES SURVIVANTS D'UNE ATTAQUE PROVENUE SUR QUIRINA VI.

C'EST L'UNIQUE RAISON POUR LAQUELLE VOTRE VAISSEAU EST ENCORE INTACT.



JE VOUS EN REMERCIE. MAIS NOUS DEVONS TRAVAILLER ENSEMBLE, À PRÉSENT.

LE VAISSEAU BORG, QUI A ATTAQUÉ LA COLONIE, SE DIRIGE VERS ROMULUS. ET DES PRISONNIERS DE LA FÉDÉRATION ET DE ROMULUS SONT À BORD.

J'AI POUR BUT D'ALLER LES AIDER, MAIS J'AI BESOIN DE VOTRE AIDE.



ET QUELLE GARANTIE AI-JE DONC, DE CROIRE QUE TOUT CELA N'EST PAS UN STRATAGÈME DE LA FÉDÉRATION?

IL N'Y A QU'UNE SEULE CHOSE QUE JE PUISSE DIRE POUR VOUS EN CONVAINCRE.



AU NOM DE LA FÉDÉRATION DES PLANÈTES-UNIS...

...JE REMETS MON VAISSEAU À L'EMPIRE STELLAIRE ROMULIEN.



UN AUTRE SOLVANTIR.

oui.



VOTRE VOIE NEURONALE RÉVÈLE QUE VOUS APPARTENEZ À DEUX ESPÈCES.

UN HYBRIDE.

JE SUIS À LA FOIS VULCAIN ET HUMAIN, EN EFFET.



LES HUITAIS SERONT ASSIMILÉS.

LES VULCAINS SERONT ASSIMILÉS.

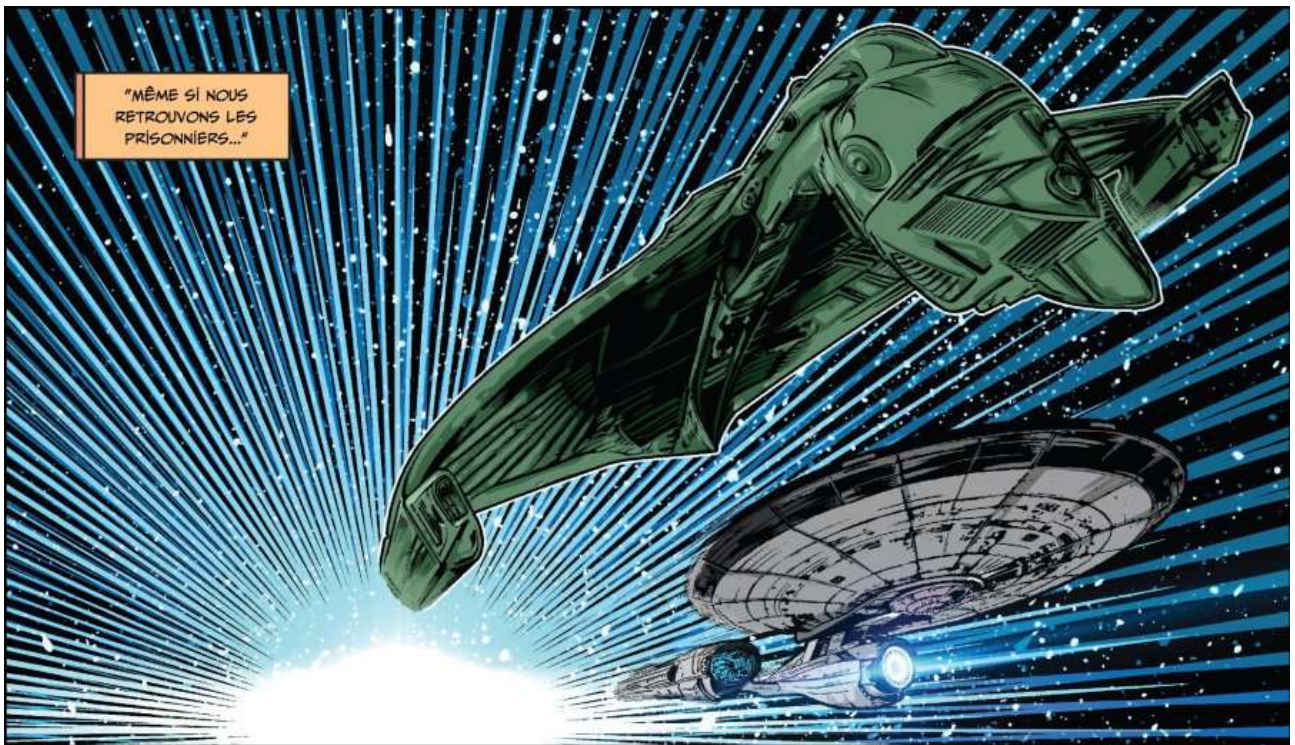
VOUS SEREZ ASSIMILÉ.



COMME VOUS ME L'AVEZ ASSURÉ DE NOMBREUSES FOIS, DÉJÀ.

ET POURTANT, ÉTANT DONNÉ VOTRE ÉVIDENTE SUPÉRIORITÉ TECHNOLOGIQUE...

...POURQUOI N'AVEZ-VOUS PAS ENCORE RÉUSSI?





"...!!"



ILLHUSRA!  
ARMEZ TOUTES  
LES TORPILLES ET  
FAITES FEU!

ENDEAVOUR,  
NE TIREZ PAS.  
ELLIX, CHERCHEZ  
NOS HOMMES.



HAAKONA, ICI  
L'ENDEAVOUR!

PATIENTEZ  
UN INSTANT, LE  
TEMPS QUE NOUS  
TÉLÉPORTIONS NOS  
HOMMES!

JE VOUS  
AI DONNÉ UNE  
OPPORTUNITÉ,  
CAPITAINE--



"--MAIS ROMULUS NE  
PEUT PAS SE PERMET-  
TRE D'ATTENDRE!"

LES ATTAQUES  
ROMULIENNES  
AFFAIBLISSENT LA  
SPHÈRE...



...MAIS LA  
FLOTTE SE FAIT  
DÉCIMER!

LT. ELLIX--



J'AI PRESQUE  
PASSÉ LA  
DISTORSION,  
MONSIEUR!



VOUS CONTINUEZ  
DE RÉSISTER À  
L'ASSIMILATION.

NOUS AVONS DÉJÀ  
RENCOUNTERÉ DES VUL-  
CAINS, PAR LE PASSÉ. ILS  
FURENT ASSIMILÉS.

CELA EXPLIQUE-  
RAIT LE SORT DU  
VAISSEAU VULCAIN  
PERDU.

MAIS JE  
SUSPECTE QUE MON  
ADN COMPRENANT DES  
ORIGINES HUMAINES ET VUL-  
CAINES SOIT UN PLUS GROS  
OBSTACLE QUE VOUS  
NE LE PENSIEZ.

MA DISCIPLINE  
VULCAINE M'A PERMIS  
DE RÉSISTER  
JUSQU'À PRÉSENT.

TOUT CE  
DONT J'AI BESOIN,  
POUR BRISER  
VOTRE EMPRISE  
SUR MOI...

...C'EST  
UN STIMULUS  
ÉMOTIONNEL.







NOUS AVONS  
VERROUILLÉ TOUS LES  
MEMBRES À L'INTÉRIEUR  
DE LA SPHÈRE,  
MONSIEUR!



CHEKOV,  
ÉNERGIE!

OUI,  
CAPTÈNE!







HAAKONA, ICI  
L'ENDEAVOUR.  
DITES À TOUS  
VOS VAISSEaux  
DE S'EN ALLER,  
MAINTENANT!



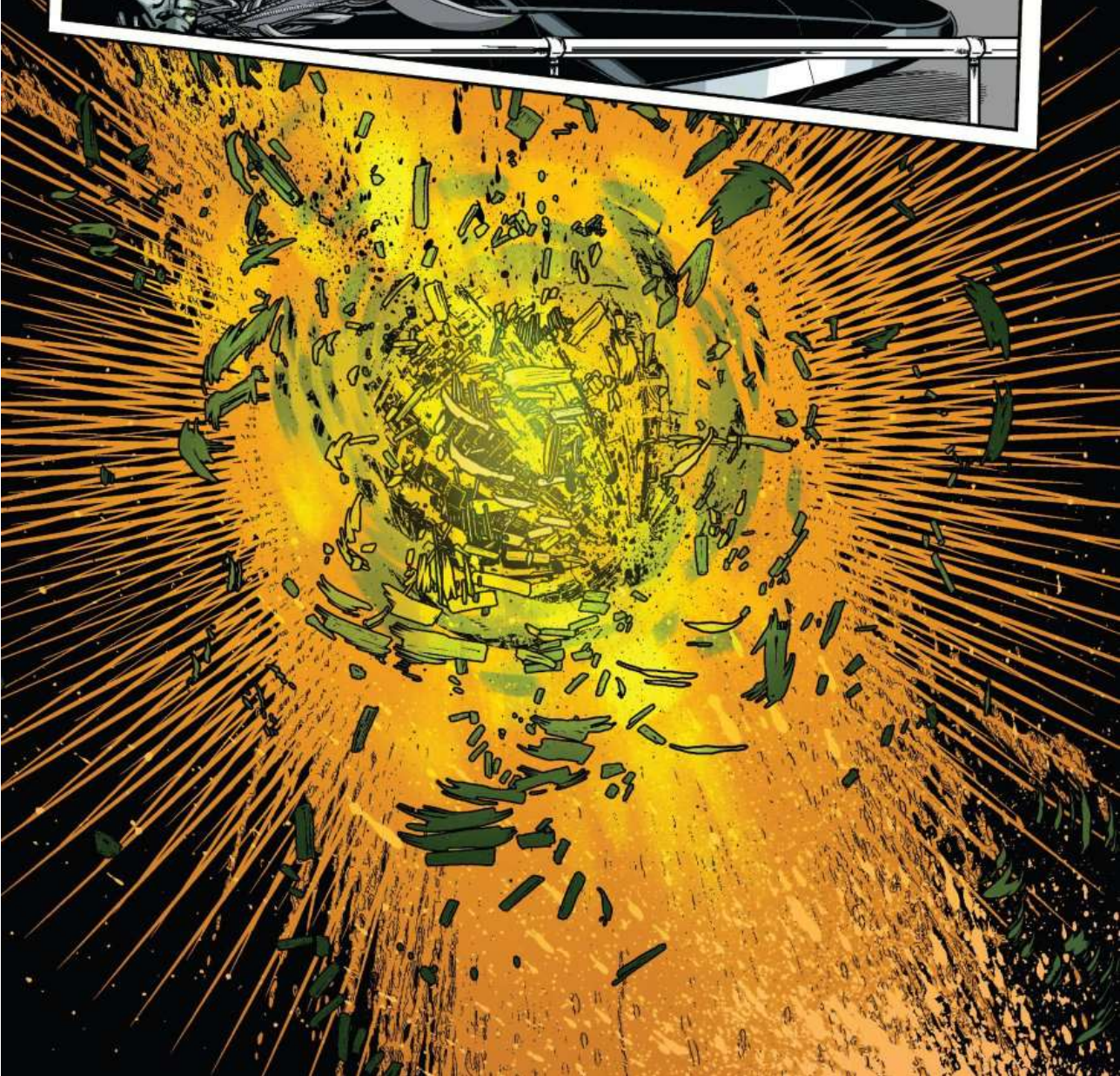
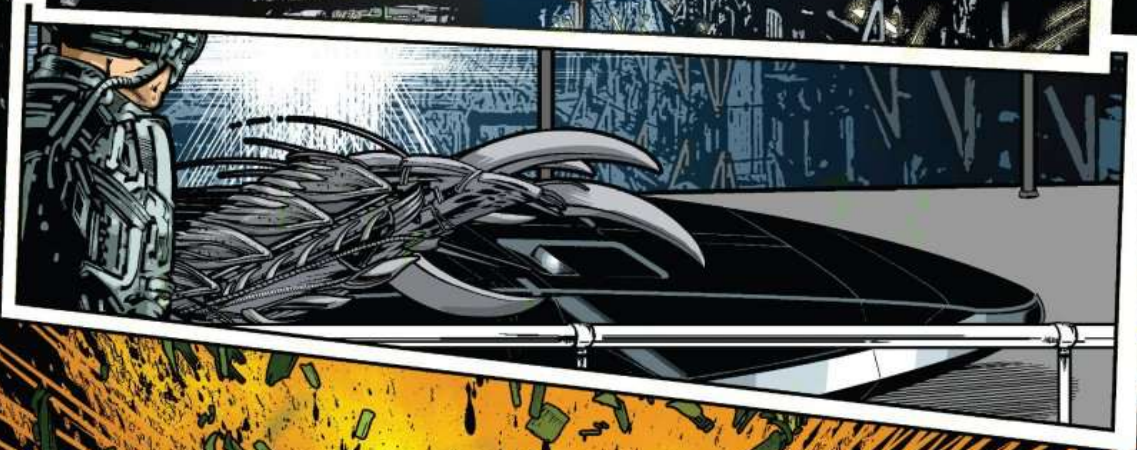
VOTRE PLAN DOIT  
RÉUSSIR, KIRK.  
POUR VOTRE  
PROPRE BIEN.



TOUS LES PRISON-  
NIERS SONT À BORD,  
COMMANDER.  
ET À  
LA PLACE,  
NOUS AVONS  
LAISSÉ...



"...TOUTES LES TORPILLES À PHOTONS QUE NOUS AVONS."



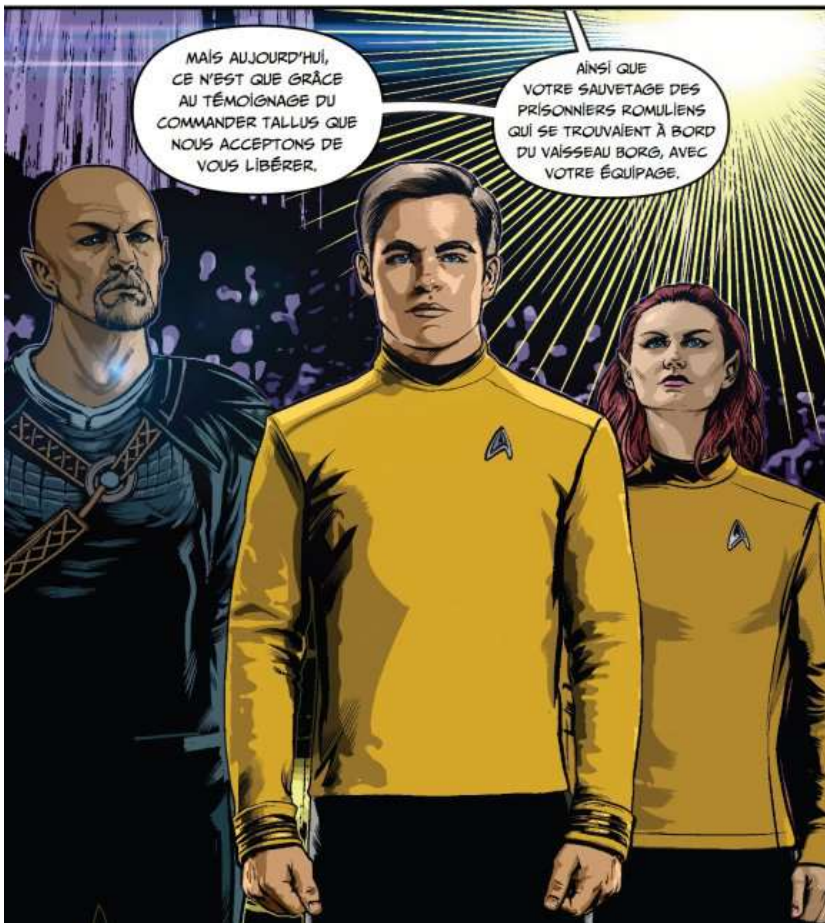


"VOUS N'ÊTES PAS UN HÉROS, JAMES TIBERIUS KIRK."



VOUS AVEZ EFFRONTÉMENT PÉNÉTRÉ LES FRONTIÈRES DE L'EMPIRE. POUR LA SECONDE FOIS, QUI PLUS EST.

LA PREMIÈRE FOIS, VOTRE AIDE POUR DÉMASQUER LE TERRORISTE VULCAIN FUT ASSEZ IMPORTANTE POUR VALOIR VOTRE LIBÉRATION.

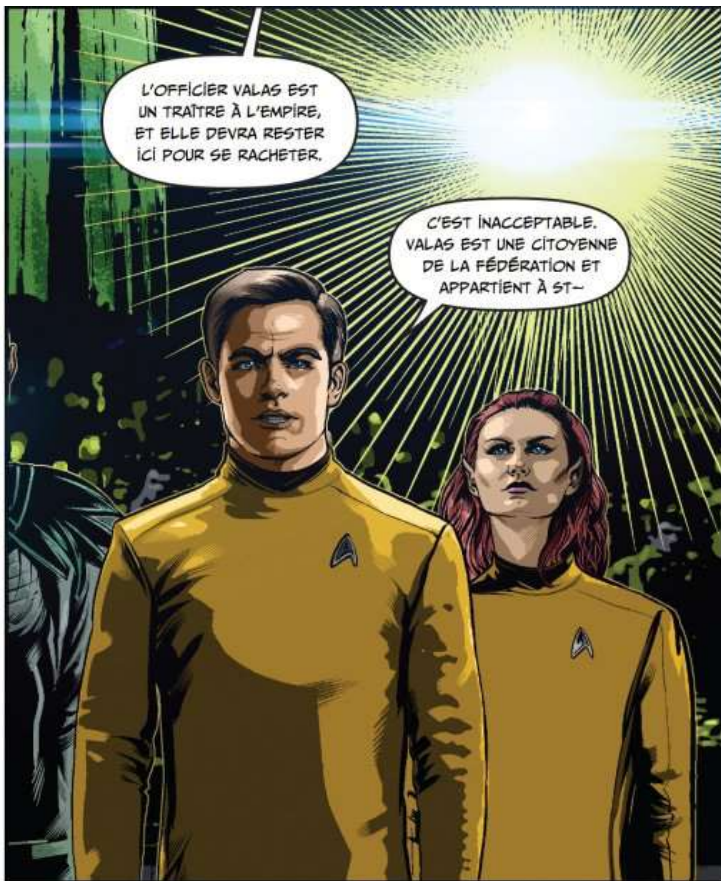


MAIS AUJOURD'HUI, CE N'EST QUE GRÂCE AU TÉMOIGNAGE DU COMMANDER TALLUS QUE NOUS ACCEPTONS DE VOUS LIBÉRER.

AINSI QUE VOTRE SAUVETAGE DES PRISONNIERS ROMULIENS QUI SE TROUVAIENT À BORD DU VAISSEAU BORG, AVEC VOTRE ÉQUIPAGE.



MAIS VOTRE LIBERTÉ N'EST PAS SANS CONDITION.





JOURNAL DU  
CAPITAINE, ANNEXE.

J'AI ÉCHOUÉ.



LAISSER NE SERAIT-CE  
QU'UN MEMBRE D'ERRIÈRE  
MOI EST INACCEPTABLE.

LES ROMULIENS NE  
POUVAIENT PAS S'EMPÊCHER  
DE VOULOIR UNE PETITE  
VICTOIRE CONTRE LA  
FÉDÉRATION...



...MÊME APRÈS QUE  
NOUS LES AYONS AIDÉ À  
SAUVER LEUR PLANÈTE.

REET  
REET

ENTREZ.



VOUS SAVEZ, TÉLÉPORTEZ LES  
TORPILLES SUR LEUR VÂSSEAU EST  
UNE STRATÉGIE QUE J'AI APPRIS DE  
VOUS. UN BON CAPITAINE APPREND  
DE SON ÉQUIPAGE.

COMMENT VOUS  
SENTEZ-VOUS?





JE ME SENS AUSSI BIEN QUE L'ON NE PEUT L'ATTENDRE, ÉTANT DONNÉ LES CIRCONSTANCES.

MAIS CES CIRCONSTANCES DEVRAIENT GRANDEMENT NOUS INQUIÉTER.



JE NE VOUS LE FAIS PAS DIRE.

PENDANT QUE LES BOROS ESSAYAIENT DE M'ASSIMILER, MA CONSCIENCE ÉTAIT CONNECTÉE DE MANIÈRE INTERMITTENTE AVEC LEUR ESPRIT RUCHE.

J'EN AI APPRIS UN PEU PLUS SUR LEUR ESPÈCE. UNE CHOSE EN PARTICULIER NE PRÉSAGE RIEN DE BON POUR LA FÉDÉRATION OU POUR TOUTES LES ESPÈCES DE LA GALAXIE.

ILS REVIENDRONT, CAPITAINE.



LA SPHÈRE EST VENUE ICI POUR CHERCHER LE NARADA POUR CHERCHER DES RÉPONSES QU'ILS N'ONT PAS OBTENUES.

QUAND ILS VERRONT QUE LE VAISSEAU QU'ILS ONT ENVOYÉ NE RÉPOND PLUS, ILS REVIENDRONT EN PLUS GRAND NOMBRE.

JE NE PENSE PAS QUE NOUS PUISSIONS ARRÊTER UNE ARMADA DE CES CHOSSES.



PAS LA FÉDÉRATION SEULE, NON.

MAIS SI NOUS AVONS APPRIS UNE CHOSE DE TOUT CECI, C'EST QUE NOUS POUVONS TRAVAILLER PACIFIQUEMENT AVEC LES ROMULIENS.

ET PEUT-ÊTRE MÊME AVEC LES KLINGONS, UN JOUR, SI NOUS ARRIVONS À LES CONVAINCRE.

LA PROCHAINE FOIS QUE LES BOROS NOUS RENDRONT VISITE...



"...NOUS AURONS BESOIN DE TOUTE L'AIDE POSSIBLE."

FIN.

# STAR TREK<sup>®</sup>

**BOLDLY GO**



written by

**Mike Johnson**

art & colors by

**Tony Shasteen**

letters by

**AndWorld Design**

production design by

**Neil Uyetake**

edits by

**Sarah Gaydos & Chris Cerasi**

publisher

**Ted Adams**